

## Le mot de la semaine

par James Chéron  
Maire de Montereau-fault-Yonne  
Conseiller régional

## Manger bon, Manger bien !

La Ville s'engage depuis plusieurs années en faveur d'une alimentation saine et accessible à tous. La proposition d'une alternative végétarienne dans les cantines en est le meilleur exemple, avec des menus à un euro et donc accessibles à tous.

Samedi 7 octobre, je vous donne rendez-vous sur l'Esplanade François Mitterrand pour une 10<sup>e</sup> édition spéciale de «Quartier en fête» intitulée «Papilles en fête», ainsi qu'au lancement du festival Miam Miam 2017.

Car à travers l'alimentation, il est question de la santé de chacune et chacun des Monterelaises et Monterelais, de la transmission des richesses culturelles plurielles dont nous sommes les héritiers, et de moments formidables pour le vivre ensemble et le lien social, en famille et entre amis.

DU 4 AU 11 OCTOBRE 2017



Samedi dernier, le Salon de la Petite Enfance qui se tenait à la salle Sémisoroff a rencontré un vif succès auprès des familles venues s'informer sur les différents modes de garde et les activités pratiquées à Montereau. L'occasion pour le maire James Chéron et nos nombreux élus de réaffirmer l'action de la Mairie en faveur de nos bambins.

## NOS P'TITES INFOS...

### Cimetière HORAIRES AMÉNAGÉS

Jusqu'au 20 octobre, en raison de travaux menés au cimetière communal, celui-ci ouvrira exceptionnellement ses portes à 10h30 et fermera aux horaires habituels.

### Recrutement DEVENEZ SAPEURS-POMPIERS VOLONTAIRES

Vous souhaitez vous rendre utile et aider les autres tout en vivant une expérience humaine enrichissante ? Le Centre d'Incendie et de Secours de Montereau recrute de nouveaux pompiers volontaires.

Renseignements auprès du CIS Montereau :  
Tél. 01 60 73 50 41 - [www.sdis77.fr](http://www.sdis77.fr)  
Page Facebook : Sapeurs-Pompiers de Montereau

### Colis de Noël INSCRIPTIONS

Comme chaque année, le CCAS offre aux allocataires des minima sociaux un colis de Noël. Les inscriptions se tiennent jusqu'au 31 octobre inclus sur présentation de votre dernière notification CAF mentionnant votre qualité d'allocataire du RSA socle. La remise du colis aura lieu le lundi 11 décembre (10h-12h, 14h-16h).

Plus d'infos : Maison des Services Publics - 1<sup>er</sup> étage  
3, rue André Thomas - Tél : 01 60 57 21 00

### Maison Pour Tous ATELIER THÉÂTRE

Vous avez de l'imagination ? Vous aimez jouer et vous avez du talent ? Vous avez plus de 18 ans ? La Maison Pour Tous ouvrira la scène de la Maison de l'Improvisation aux meilleurs d'entre vous. Rendez-vous aux auditions qui, pour ce mois-ci, se tiendront mercredi 11 octobre et mardi 17 octobre (18h-22h) à la Salle Rustic.

Plus d'infos : Malika Lenormand au 06 22 68 14 40  
ou la Maison Pour Tous au 01 64 32 74 56

### Sirmotom PLACE AU BLÉ À MONTEREAU : JETEZ MOINS, JETEZ BIEN !

Pour conserver les bornes des ordures ménagères les plus propres possible, merci de mettre les déchets dans des sacs de maximum 50 litres et de bien les fermer. Ne déversez pas de liquide ou de déchets en vrac pour des raisons d'hygiène. Votre geste compte pour maintenir la Place au Blé agréable à vivre et pour le bien de tous.

Une question ? Appelez le SIRMOTOM au :  
0800 45 63 15 (n° vert)

Le Maire reçoit chaque semaine sur rendez-vous. Il suffit d'en exprimer la demande en appelant le 01 64 70 44 45.

Toute l'info municipale : [montereau77.fr](http://montereau77.fr)



Directeur de la publication : Adil MOUEFFEK  
Rédacteur en chef : Bertrand LECLAIR  
Rédaction : Jérôme LEFIER - Marine WEISS  
Impression - Distribution : MAIRIE DE MONTEREAU

## Numérique

## Les classes informatiques deviennent mobiles !

**F**ini les salles de classes old school avec leurs ordinateurs et leurs unités centrales. Place aux classes informatiques mobiles et aux PC portables ! En équipant 3 écoles de classes informatiques mobiles, la Ville a fait le pari de la modernité en mettant le numérique au cœur de l'apprentissage.

### QUÉSACO ?

Une «classe informatique mobile» c'est un caisson à roulettes que l'on peut déplacer de salle en salle en fonction des besoins des élèves et des professeurs. Il comprend tout l'équipement informatique nécessaire à une utilisation des technologies de l'information et de la communication en classe, soit 15 portables élèves et un portable enseignant avec webcams intégrées, un meuble de transport permettant le stockage et la recharge de l'ensemble des portables sur une prise secteur, avec système de fermeture, une borne wifi permettant la connexion simultanée de tous les portables et la liaison avec le réseau filaire de l'établissement, un disque dur externe avec câble, une imprimante multifonction, une souris filaire pour chaque ordinateur, un micro casque pour chaque ordinateur et deux clés USB.



### AVANTAGES

Avec la classe mobile, ce ne sont plus les élèves qui se déplacent mais les matériels eux-mêmes ! Un gain de temps et de place qui permet de libérer des salles, anciennement occupées par des postes informatiques, soit pour des ouvertures de classes dans le cadre des dédoublements de CP, soit pour d'autres activités sur les temps scolaires 2018-2019, les 8 écoles élémentaires en soient pourvues.

(APPS, RAPE...). D'un point de vue pédagogique, la classe mobile donne également la possibilité de varier et de développer de nouvelles activités pendant un même cours.

### VERS UN ÉQUIPEMENT TOTAL

Après avoir équipé l'ensemble des 71 classes élémentaires en tableaux et vidéoprojecteurs interactifs, et installé cet été dans chacune de ces classes une connexion Internet, la Ville a investi dans 3 classes informatiques mobiles, déjà opérationnelles dans les écoles élémentaires Claude Sionneau, Villa Marie-Louise et Clos Dion pour un coût total de 31 540 euros. 5 nouvelles classes seront prochainement acquises pour que d'ici l'année scolaire 2018-2019, les 8 écoles élémentaires en soient pourvues.

## Équipement

## Les vestiaires Michel Descheemaekere inaugurés !

**I**l y avait foule samedi matin au stade Jean Bouin. De nombreux sportifs et élus, dont James Chéron et Yves Jégo, sont venus inaugurer les nouveaux vestiaires Michel Descheemaekere. Neuf ans après l'incendie criminel qui avait ravagé l'ancien équipement et la bataille juridique qui suivit, nos sportifs jouissent de locaux à la mesure de leurs ambitions.

### LOCAUX

Car la Ville a investi près de 2,5 millions d'euros, avec le soutien de la Région, afin de recréer un espace moderne et tout confort. Ainsi, ce sont notamment 11 vestiaires, 6 espaces de douche, un local de rangement, des bureaux, des salles de réunion qui sont



désormais à la disposition des sections sportives de la commune. «Soyez assurés que nous continuerons de soutenir le sport, ses valeurs et ses milliers de passionnés» a déclaré James Chéron.

Les créations prochaines d'un nouveau complexe tennistique, d'une salle de boxe dans l'ancien

théâtre Richelieu et les réfections des gymnases Chalmeau et du Clos Dion semblent le confirmer.

### ENGAGEMENT

Ces vestiaires portent désormais le nom de Michel Descheemaekere - présent avec

sa femme Madeleine à l'inauguration - qui dirigea durant de nombreuses années notre club de foot et qui célébrera bientôt ses 90 ans. «À travers toi Michel, nous célébrons également l'ensemble des bénévoles qui font vivre le sport à Montereau» a conclu Yves Jégo.

## Tribunes libres

### GROUPE DE LA MINORITÉ “UNION CITOYENNE”

Tribune non communiquée

### GROUPE DE LA MAJORITÉ “VIVRE AU CONFLUENT”

C'est désormais voté. Le conseil d'administration de Confluence Habitat a suivi la proposition que je lui ai faite, en accord avec le maire de Montereau, de baisser de 5 euros les loyers pour tous les locataires, afin de faire face à la mesure décidée par le gouvernement de diminuer les APL. C'est un effort de 180 000 euros annuel sur le budget de l'office qui est consenti pour préserver les familles montereaises. Cette somme sera compensée par des économies de gestion qui n'auront pas de conséquences sur les locataires ou sur la capacité à financer l'entretien et la construction de logements. Dans cette optique, nous poursuivons dans notre ville notre politique de tarifs accessibles à tous, dans la logique par exemple des cantines à 1 euro pour tous ou encore de culture pour tous. Montereau est une ville qui souffre d'une conjoncture économique nationale difficile et il est du devoir des élus de tout faire pour préserver le pouvoir d'achat de chacun.

Yves Jégo  
Conseiller municipal  
Président du groupe majoritaire  
«Vivre au Confluent»

## Habitat

# Forum de la Rénovation de l'Habitat

**L**'hiver approche. La facture énergétique va encore peser lourd cette année. Sauf si votre maison est bien isolée ! Si tel n'est pas le cas, c'est peut-être le moment de vous y intéresser. D'autant que le 14 octobre prochain, la Communauté de Communes du Pays de Montereau organise la 3<sup>e</sup> édition du Forum de la Rénovation de l'Habitat.

#### ENTREPRISES

Chaudage, isolation des murs, de la toiture, remplacement des fenêtres et volets... les solutions sont nombreuses. Pour les connaître, venez donc rencontrer les entreprises du territoire labellisées Reconnu Garant de l'Environnement (RGE), un label indispensable pour bénéficier des aides financières portant sur les travaux de rénovation énergétique.

## Etat Civil

### Bienvenue aux enfants nés à Montereau

Emy GRUBERT, née le 20 septembre 2017  
Kataleya JACQUEMIN LUBIN, née le 18 septembre 2017  
Hugo OLESKY, né le 20 septembre 2017  
Inès COTTENCEAU, née le 23 septembre 2017  
Léana BENKEMOUN, née le 22 septembre 2017  
Elyas LACROIX BAHI, né le 26 septembre 2017  
Nakshay SHARMA, né le 28 septembre 2017

### Décès

Guy PÉDÉRANCINO, 83 ans  
Odette LEVON veuve COUVREUR, 97 ans  
Michel GIRET, 91 ans  
Messaoud BELKHERAZ, 85 ans  
Gilbert HOARAU, 74 ans  
Jean GÜTHINGER, 79 ans  
Albert LENELLE, 95 ans

## Urbanisme

# Constructions illégales : la Mairie hausse le ton !

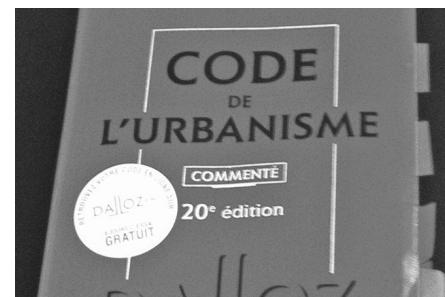
**A**vis aux zélés de la truelle et du marteau ! Vous venez de construire une terrasse, un mur de clôture, un garage... sans autorisation ? Ou vous n'avez pas respecté les termes de l'autorisation ? Vous pensiez avoir tous les droits ? Vous aviez tort !

#### SANCTIONS

En enfreignant la Loi et plus précisément le Code de l'urbanisme, vous vous exposez à de lourdes sanctions. Outre l'obligation de démolir, l'article L. 480-4 prévoit une amende allant de 1 200 à 6 000 euros multiplié par le nombre de m<sup>2</sup> de surface de plancher irrégulière. En cas de récidive, vous encourez même une peine de 6 mois de prison.

#### RÈGLE

En la matière, la règle est la suivante : si vous désirez réaliser une construction neuve, modifier, transformer, agrandir une construction



existante, changer l'affectation d'un bâtiment, vous devez préalablement obtenir un permis de construire, d'aménager ou déposer une déclaration préalable selon la nature et l'importance du projet. Toute démolition d'une construction est également soumise au dépôt préalable d'un permis de démolir. Un conseil donc, quel que soit votre projet, contactez le Service urbanisme de la Mairie qui se fera un plaisir de vous informer.

Plus d'infos : 01 64 70 44 00  
contact.urbanisme@ville-montereau77.fr

## Vacances Intelligentes

# Session d'automne

**D**écouverte, sport, détente... le dispositif municipal «Vacances pour Tous» propose des occupations diverses et variées pour tous les jeunes Montereais âgés de 6 à 17 ans. Alors choisissez vite votre stage préféré parmi les 5 proposés et courrez vous inscrire à l'accueil de loisirs des Rougeaux !

#### STAGE 1 - LEGO - 6/12 ans

30, 31 octobre et 2, 3 novembre  
9h30-12h/14h-16h30

RDV 9h à l'Accueil de Loisirs

#### STAGE 2 - EQUITATION - 6/12 ANS

23, 24 et 26, 27 octobre

9h30-12h/14h-16h30

RDV 9h à l'Accueil de Loisirs

#### STAGE 3 - EQUITATION - 6/12 ANS

30, 31 octobre et 2, 3 novembre

9h30-12h/14h-16h30

RDV 9h à l'Accueil de Loisirs

#### STAGE 4 - GOLF - 6/17 ans

23 au 26 octobre

9h30-12h/14h-16h30

RDV 9h à l'Accueil de Loisirs

#### STAGE 5 - CUISINE ET PÂTISSERIE

23 au 26 octobre

9h30-12h/14h-16h30

RDV 9h à l'Accueil de Loisirs

#### INSCRIPTIONS ET TARIFS

15 euros pour les montereais (repas du midi et goûter inclus), 100 euros pour les extérieurs

Direction de la jeunesse

Accueil de Loisirs des Rougeaux

6 chemin de la Fontaine des Rougeaux

Tél : 01 64 70 54 36

Les lundis 9 et 16 octobre de 14h à 19h et les jeudis

12 et 19 octobre de 9h30 à 11h30 et de 14h à 16h30

Fournir les copies d'un justificatif de domicile

et du livret de famille.

## Le Forum de la Rénovation de l'Habitat

Samedi 14 octobre 2017 de 10h à 13h

29, avenue du Général de Gaulle à Montereau-fault-Yonne



## Offre d'emploi

### ASSISTANT COMMERCIAL SÉDENTAIRE (H/F)

#### Missions :

Vous intervenez en soutien d'un ou plusieurs attachés technico-commerciaux itinérants dont vous êtes le relais sédentaire. Pour cela, vous conseillez et documentez les professionnels du bâtiment. Cette démarche s'effectue par téléphone et en réception clientèle. Vous enregistrez les commandes et établissez les devis sur informatique (AS 400). Vous maîtrisez techniquement et

commercialement les produits sanitaire, chauffage et électricité.

#### Profils :

Vous avez déjà exercé dans la vente, de préférence de produits second oeuvre bâtiment. Vous faites preuve de dynamisme et de réactivité. Vous appréciez le travail en équipe et faites preuve de tempérament commercial.

Rendez-vous sur la plateforme «Jobijoba» consultable gratuitement sur montereau77.fr.

## Montereau le 7 sur 7

# VOIR, SORTIR, BOUGER...

#### Théâtre

#### «UNE FOLIE»

Une comédie de Sacha Guitry mise en scène par Francis Huster. Le docteur Flache, célèbre psychiatre, est sur le point de quitter Paris pour prendre sa retraite dans le midi, laissant ses patients, son joli petit pavillon du XVIII<sup>e</sup> et son infirmière... C'était sans compter sur l'irruption soudaine de Jean-Louis, puis de la charmante Missia dans son bureau : chacun lui demandant d'examiner son conjoint, qu'il croit devenu fou...

**VENDREDI 6 OCTOBRE À 20H30**

Salle Rustic - Tarif unique : 16 euros (gratuit pour les moins de 11 ans) - Infos/Résas : 01 64 70 44 14

#### Événement

#### JOURNÉE «QUARTIER EN FÊTE»

Associations, artistes et institutions s'unissent pour mettre en lumière les mille et une facettes de nos quartiers. Entre traditions culinaires, découvertes artistiques, engagements et divertissements, la journée promet d'être palpitante. Nouveauté cette année, en parallèle de «Miam Miam 2017», l'univers «Papilles en fête» avec notamment une grande exposition sur l'alimentation, un petit marché (circuit court) et des démonstrations culinaires.

**SAMEDI 7 OCTOBRE (12H30-18H)**

Esplanade F. Mitterrand - Entrée libre  
Tout le programme sur montereau77.fr

#### Alimentation

#### MIAM MIAM 2017

C'est le rendez-vous qui met tous nos sens en éveil ! L'opération «Miam Miam» revient pour une semaine placée sous le signe de la diversité et de la découverte. D'où proviennent nos préférences alimentaires ? Comment se construit le goût de chacun ? Vous apprendrez tout à travers un fabuleux voyage au pays des saveurs. Expositions, ateliers, animations, conférences... vous aurez ainsi les clefs pour mieux consommer.

**DU 7 AU 13 OCTOBRE**

Salle F. Mitterrand - Entrée libre  
Tout le programme sur montereau77.fr

#### Exposition

#### SALON D'AUTOMNE : REGARDS CROISÉS

S'inspirant des clichés des photographes sur le thème du clair-obscur, des couleurs complémentaires et de la matière, les peintres et sculpteurs de l'association «Goûter d'art» ont laissé libre cours à leur inspiration.

**DU 7 AU 22 OCTOBRE (14H-18H)**

Salle Sémisoroff - Entrée libre

#### Médiathèques

#### CONTES POUR LES TOUT-PETITS

«Un grand cerf»

**MERCRIDI 11 OCTOBRE À 10H30**

Médiathèque Gustave Flaubert - Entrée libre

«Autour du pommier»

**MERCRIDI 11 OCTOBRE À 15H**

Médiathèque Alain Peyrefitte - Entrée libre

#### Ciné-Club

#### «POLISSE»

Un film de Maiwenn avec Karin Viard, Joey Starr et Marina Foïs.

**VENDREDI 13 OCTOBRE À 20H**

Cinéma Confluences

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs

Tarifs (5 euros adhérent, 6 euros non adhérent)

Infos-résas : cineclubmontereau@gmail.com

#### Évenement

#### MONTEROMOBILE

Le Club 41 vous donne rendez-vous pour la 5<sup>e</sup> édition du grand rassemblement de voitures anciennes qui fêtera les 50 ans de la Citroën Dyane et les 70 ans de la 4cv du type H et de Ferrari ! Au programme : exposition de belles cylindrées, bourse, artisanat de l'automobile et balade.

**DIMANCHE 15 OCTOBRE (10H-17H)**

Parc des Noues - Entrée libre

Infos : 06 11 99 24 45



**TOUTE LA PROGRAMMATION**

**DE LA SEMAINE**

[www.cinema-confluences.com](http://www.cinema-confluences.com)